



**قوة الإنسانية**  
مجلس مندوبي الحركة الدولية  
للصليب الأحمر والهلال الأحمر  
١٠-١١ نوفمبر ٢٠١٧، تركيا



**AR**

**CD/17/R9**

الأصل: بالإنجليزية

الغرض: قرار معتمد

**مجلس مندوبي  
الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر**

أنطاليا، تركيا  
11-10 تشرين الثاني/نوفمبر 2017

**إعادة الروابط العائلية**

قرار معتمد

وثيقة من إعداد اللجنة الدولية للصليب الأحمر بالتشاور مع الأعضاء الآخرين في الفريق المعني بتنفيذ استراتيجية إعادة الروابط العائلية  
(20 جمعية وطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر)

أنطاليا، تشرين الثاني/نوفمبر 2017

## قرار معتمد

### إعادة الروابط العائلية

إن مجلس المندوبين،

إذ يعرب عن قلقه البالغ إزاء المعاناة التي يكابدها أولئك الذين فقدوا الاتصال بأحبائهم، أو انقطعت أخبارهم عنهم، من جراء نزاعات مسلحة أو كوارث أو حالات طوارئ أخرى، وكذلك في سياق الهجرة،

وإذ يشدد على أهمية الكشف عن مصير المفقودين وإعادة الاتصال بين أفراد العائلات المتفرقة شملهم، ويسلط الضوء في هذا الشأن على حق العائلات في معرفة مصير لأقاربها، بمقتضى القانون الدولي الإنساني، ويدّكر بالالتزامات الدولية الأخرى ذات الصلة، حسب الانطباق،

وإذ يدّكر بصفة خاصة بتفويضات كل من مكونات الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر (الحركة) استناداً إلى النظام الأساسي للحركة وقرارات المؤتمر الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر، بما في ذلك دور الوكالة المركزية للبحث عن المفقودين التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر (اللجنة الدولية) والدور المساعد الذي تضطلع به الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر والهلال الأحمر (الجمعيات الوطنية) في تقديم الدعم إلى السلطات العامة في بلدانها في المجال الإنساني، بما في ذلك تنفيذ التزامات هذه السلطات بموجب القانون الدولي الإنساني،

وإذ يكرر التأكيد على المسؤولية المحددة للجمعيات الوطنية واللجنة الدولية في مجال إعادة الروابط العائلية، ويؤكد المكانة الفريدة التي تحظى بها الحركة في الاضطلاع بهذا العمل، ويدّكر بأهمية أن تعتمد الحركة على شبكة دولية قوية للصليب الأحمر والهلال الأحمر لكي تقوم بعمل فعال في مجال إعادة الروابط العائلية،

وإذ يدّكر بالتقرير المرحلي للفترة 2012-2015 بشأن تنفيذ استراتيجية إعادة الروابط العائلية الخاصة بالحركة، المقدم إلى مجلس المندوبين لعام 2015،

1- يحيط علمًا بالتقرير المتعلق بعملية وضع استراتيجية إعادة الروابط العائلية الذي عُرض على مجلس المندوبين، ويرحب بالعمل المبذول في هذا الشأن؛

2- يرحب بإنشاء فريق عمل معني بتنفيذ مدونة قواعد السلوك الخاصة بحماية البيانات في مجال إعادة الروابط العائلية، ويطلب من جميع مكونات الحركة إدراج أحكام المدونة في لوائحها وإجراءات عملها؛

3- يعرب عن تأييده للتوجهات الرئيسية الأولية المحددة في مشروع استراتيجية إعادة الروابط العائلية الجديدة، وإنشاء منبر للقيادات في مجال إعادة الروابط العائلية على النحو المذكور في التقرير، ووفقاً لما جرت مناقشته في حلقة العمل؛

4- يشجع الفريق المعني بتنفيذ استراتيجية إعادة الروابط العائلية على مواصلة عمله وتقديم الصيغة النهائية لاستراتيجية إعادة الروابط العائلية الجديدة إلى مجلس المندوبين لعام 2019 لكي يعتمدها؛

5- يطلب إلى جميع الجمعيات الوطنية، واللجنة الدولية، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر أن تواصل ما تبذله من جهود لتنفيذ أحكام استراتيجية إعادة الروابط العائلية الحالية لحين اعتماد الاستراتيجية الجديدة في عام 2019.